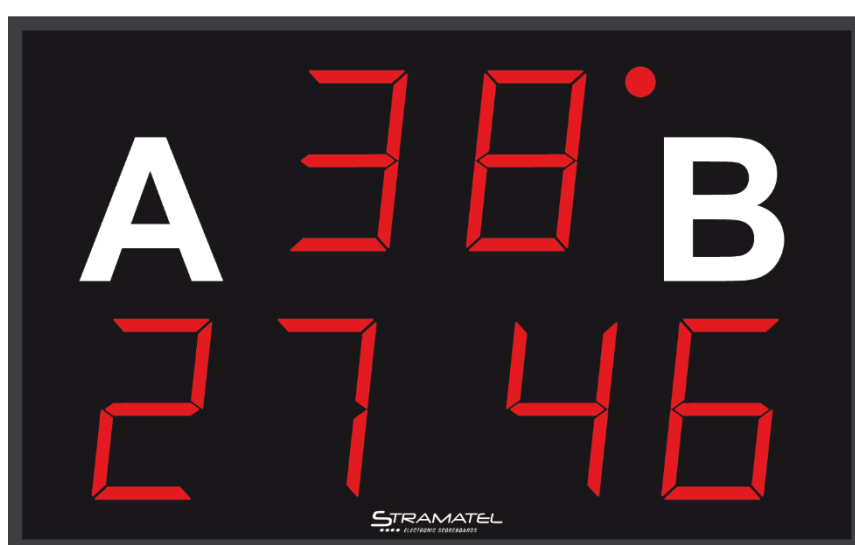




TECHNISCHE DATEN - MONTAGEANLEITUNG

TYP FRE



● Empfehlungen

Wir bedanken uns, dass Sie ein STRAMATEL Produkt gewählt haben und hoffen, dass Sie damit vollkommen zufrieden sein werden.

Um eine einwandfreie Installation der Anlage durchzuführen, empfehlen wir Ihnen die nachfolgende Anleitung zu befolgen und das von STRAMATEL gelieferte Material zu verwenden.

Jegliche Veränderung der gelieferten Teile kann eine Beschädigung des Gerätes verursachen und dadurch eine Annullierung der Garantie zur Folge haben.

● Technische Daten

Die Anzeigetafel ist für den Außenbereich vorgesehen.

Dennoch, muss das Bedienpult gegen Schlechtwetter geschützt sein (Regen usw..) – während oder außerhalb der Benützung.

Für die Reinigung der Anlage müssen Sie ein weiches, trockenes Tuch verwenden.

Anzeigetafel

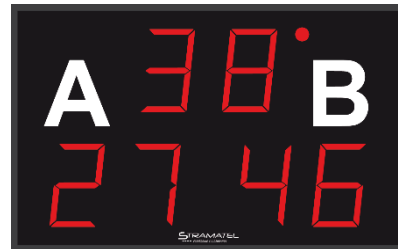
Gerät der Schutzklasse I – muss auf den Boden gestellt werden

Abmessungen 1200 x 750 x 90 mm

Gewicht 15 kg

Stromversorgung 100-240V 50/60Hz 0,66-0,28A

Leistungsverbrauch 50VA (Max)



Funkfernbedienung



● Umweltschutz und Recycling



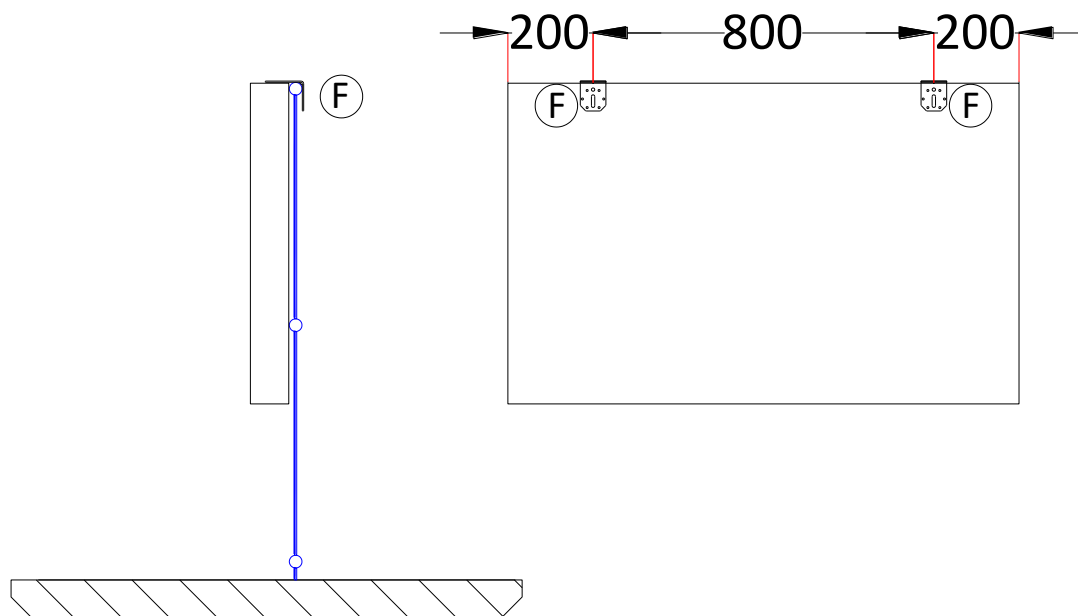
Geräte mit dieser Kennzeichnung gehören nicht in den Restmüll und sind getrennt zu sammeln und zu entsorgen. Die Hersteller sorgen im Rahmen der Produktverantwortung für eine umweltgerechte Behandlung und Verwertung der Altgeräte. Im Rahmen des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes (ElektroG) und zum Schutz unserer Umwelt ist eine kostenlose Rückgabe bei Ihrer kommunalen Sammelstelle möglich.

● Montageanleitung an die an einem Gestell - Vorbereitung der Installation

ACHTUNG: das Display ist nicht für den dauerhaften Aufenthalt im Freien ausgelegt. Es muss nach jedem Gebrauch verstaut werden.

Das Display wird mit den 2 mitgelieferten Halterungen an einem Rahmen befestigt.

Die oberen Halterungen befinden sich: hinter dem Display (Befestigung (F))





ZI de Bel Air

44850 LE CELLIER

FRANKREICH

☎ : +33 (0)2 40 25 46 90

Fax : +33 (0)2 40 25 30 63

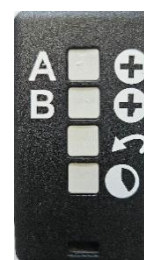
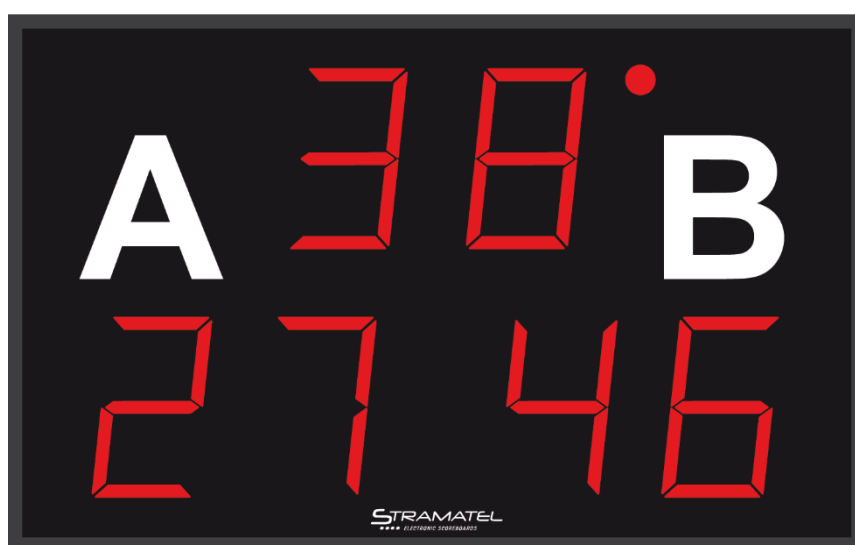
✉ stramatel@stramatel.com

www.stramatel.com



TECHNICAL DATA - ASSEMBLY INSTRUCTIONS

TYPE FRE



● Advice

Thank you for choosing a STRAMATEL product and hope you will be completely satisfied with it.

To ensure correct installation of the system, we recommend that you follow the instructions below and use the materials supplied by STRAMATEL.

Any modification of the supplied parts may cause damage to the device and therefore void the warranty.

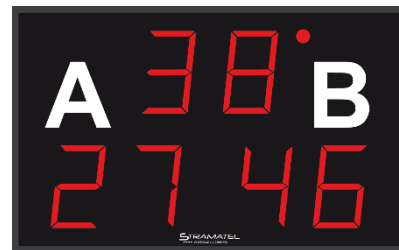
● Technical Data

The scoreboard is intended for outdoor use.

However, the remote control must be protected against bad weather (rain, etc.) – during or outside of use. To clean the system, please use a soft, dry cloth.

Scoreboard

Device of Protection Class 1 – must be placed on then floor	
Dimensions	1200 x 750 x 90 mm
Weight	15 kg
Power supply	100-240V 50/60Hz 0,66-0,28A
Power consumption	50VA (Max)



Remote control



● Environmental Protection and Recycling

Devices with this marking do not belong in general waste and must be collected and disposed of separately.



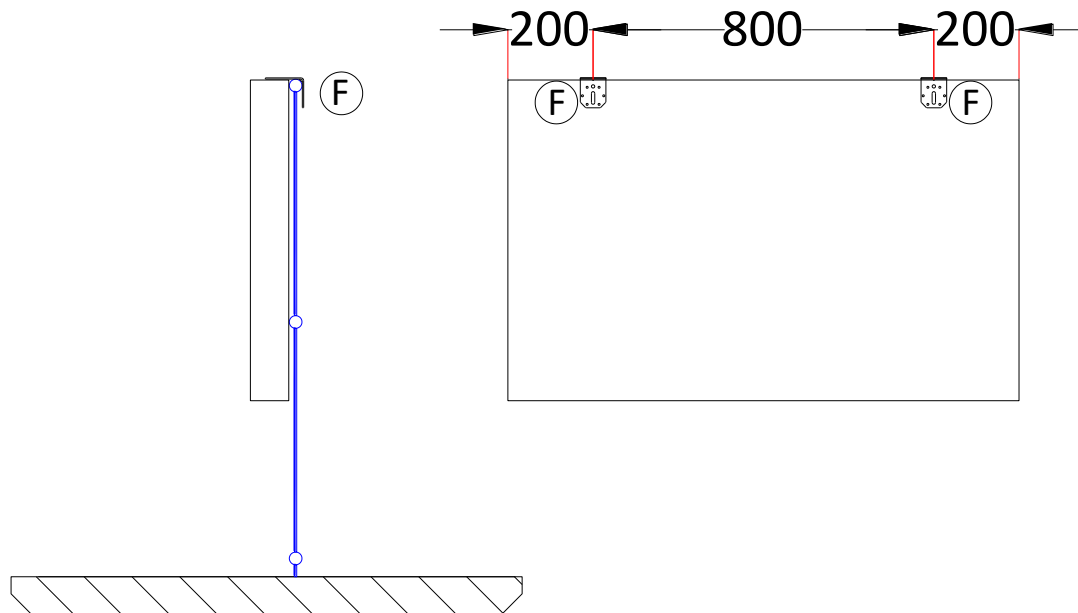
Manufacturers, as part of their product responsibility, ensure environmentally friendly treatment and recycling of old devices. In accordance with the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) and to protect our environment, you can return them free of charge to your local collection point.

● Installation instructions on a rack - Preparation for innstallation

CAUTION: The display is not designed for permanent outdoor use. It must be stored after each use.

The display is attached to a frame using the 2 included brackets.

The upper brackets are located behind the display (mounting (F))





ZI de Bel Air

44850 LE CELLIER

FRANCE

☎ : +33 (0)2 40 25 46 90

Fax : +33 (0)2 40 25 30 63

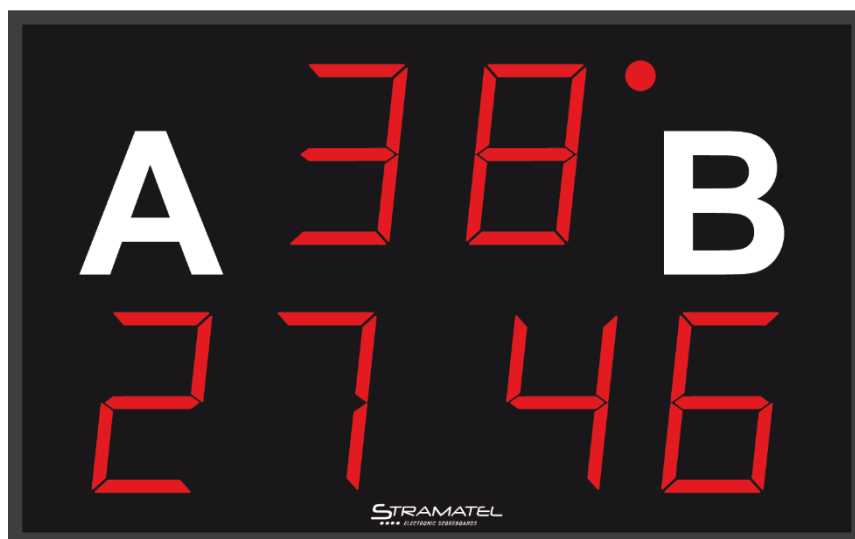
✉ stramatel@stramatel.com

www.stramatel.com



DONNEES TECHNIQUES – NOTICE DE MONTAGE

TYPE FRE



● Advice

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit STRAMATEL et espérons que vous en serez entièrement satisfait.

Pour garantir une installation correcte du système, nous vous recommandons de suivre les instructions ci-dessous et d'utiliser le matériel fourni par STRAMATEL.

Toute modification des pièces fournies peut endommager l'appareil et donc annuler la garantie.

● Données techniques

L'afficheur est conçu pour une utilisation en extérieur.

ependant, la télécommande doit être protégée des intempéries (pluie, etc.), pendant et après son utilisation. Pour nettoyer le système, veuillez utiliser un chiffon doux et sec.

Afficheur

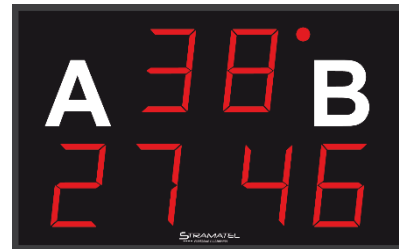
Appareil de classe de protection 1 – doit être posé au sol.

Dimensions 1200 x 750 x 90 mm

Poids 15 kg

Alimentation électrique 100-240V 50/60Hz 0,66-0,28A

Consommation 50VA (Max)



Télécommande



● Protection de l'environnement et recyclage



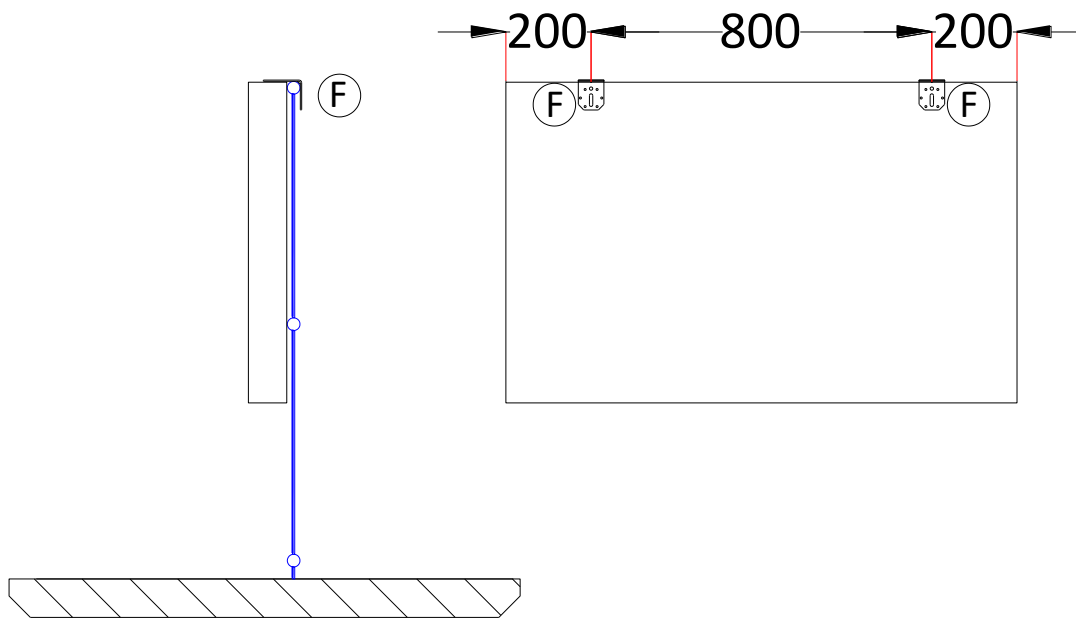
Les appareils portant ce marquage ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers et doivent être collectés et éliminés séparément. Les fabricants, dans le cadre de leur responsabilité envers les produits, assurent un traitement et un recyclage respectueux de l'environnement des appareils usagés. Conformément à la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG) et pour protéger l'environnement, vous pouvez les rapporter gratuitement à votre point de collecte local.

- **Notice d'installation sur un cadre : préparation de l'installation.**

ATTENTION: l'afficheur n'est pas conçu pour une utilisation permanente en extérieur. Il doit être range après chaque utilisation.

L'écran est fixé sur un cadre à l'aide des 2 supports fournis.

Les supports supérieurs sont situés derrière l'écran (montage (F))





ZI de Bel Air

44850 LE CELLIER

FRANCE

☎ : +33 (0)2 40 25 46 90

Fax : +33 (0)2 40 25 30 63

✉ stramatel@stramatel.com

www.stramatel.com